



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world

Tehnično obvestilo ref:

Delovanje in shranjevanje HeartSine samaritan® PAD & Pad/Ped Pak-ov pri pravilni temperaturi.

Cenjena stranka,

radi bi poudarili pomembnost delovanja in shranjevanja HeartSine samaritan® PAD in sorodnih Pad/Ped Pak-ov pri pravilnih temperaturah, kot je podano zgoraj. Vse te informacije najdete v ustreznih Navodilih za uporabo.

Za naprave HeartSine samaritan® PAD s serijskimi številkami, ki se začnejo z 04, 05, 06, 07:

Temperatura v stanju pripravljenosti:

Samaritan® PAD morate shranjevati pri temperaturah med 10 in 50°C (50 do 122°F).

HeartSine priporoča, da napravo shranjujete na sobni temperaturi, če je to mogoče, saj boste s tem zagotovili najboljšo učinkovitost naprav samaritan® PAD in Pad-Pak.

Delovna temperatura:

Če ste samaritan® PAD shranjevali skladno s pogoji za stanje pripravljenosti (zgoraj) v obdobju najmanj 24 ur, ga lahko uporabljate v okoljih, kjer je temperatura med 0 in 50°C (32 do 122°F). V tem primeru ga lahko uporabljate pri nižjih temperaturah največ eno uro, potem ko je bil izpostavljen nizkim temperaturam.

Temperatura pri odpremi in transportu:

Samaritan® PAD smete začasno shranjevati pri temperaturah -10 do 50°C (14 do 122°F) do dva dni.

Če menite, da je bila naprava samaritan® PAD shranjena pri temperaturi pod 10°C (50°F), jo morate vrniti na temperaturo okolja med 10 in 50°C (50 do 122°F) za vsaj 24 ur, preden jo lahko začnete uporabljati.

Dolgotrajno shranjevanje izven temperaturnega območja 10 do 50°C ima lahko škodljive učinke na delovanje naprave.

Opomba: Ko razmišljate o lokaciji, se izogibajte območjem, ki bi napravo samaritan® PAD izpostavili ekstremni vlagi, prahu in ekstremnim temperaturam.

Radi bi vam posredovali tudi naslednje informacije, ki se nanašajo na naprave HeartSine samaritan® PAD, ki imajo serijske številke, ki se začnejo z 04, 05, 06, 07:

Če med delovanjem naprave samaritan® PAD zaslišite zvočno obvestilo »Opozorilo - Baterija skoraj prazna«, in sumite, da je bila naprava izpostavljena hladnemu okolju (pod 10°C ali 50°F), še vedno lahko pravilno in varno deluje; ob upoštevanju spodnjih priporočil glede shranjevanja in delovanja:

Opomba: Ko se oglasi zvočno obvestilo »baterija skoraj prazna«, zeleni kazalnik stanja preneha utripati.

Če napravo samaritan® PAD vrnete na priporočeno temperaturo shranjevanja (10 do 50°C ali 50 do 122°F), ko jo naslednjič vklopite, ročno ali s samodejnim samopreverjanjem, zelena LED ponovno začne utripati in s tem nakazuje, da je bilo samopreverjanje uspešno zaključeno.

Opozorilo se ne nanaša na nizko temperaturo, če kazalnik stanja ne začne utripati zeleno ali če se zvočno obvestilo »Opozorilo - Baterija skoraj prazna« še vedno predvaja. V tem primeru kontaktirajte pooblaščenega distributerja HeartSine ali

tehnično podporo HeartSine Technologies.

Če napravo samaritan® PAD uporabljate pri urgentnem posredovanju in zaslišite »Opozorilo - Baterija skoraj prazna«, nadaljujte s KPO in defibrilacijsko terapijo s to napravo.

Samaritan® PAD lahko po obvestilu 'Opozorilo - Baterija skoraj prazna' sproži še do deset defibrilacijskih sunkov.

Opomba: Ko naprava samaritan® PAD še naprej deluje, izvaja varno in ustrezno terapijo.

Če imate rezervni Pad-Pak™ (baterijo in elektrode), se pripravite na zamenjavo baterije Pad-Pak™.

V hladnih pogojih zagotovite, da rezervni Pad-Pak™ hranite skladno z zgoraj navedenimi priporočili.



HeartSine®

Lifesaving technology designed for the real world

Za naprave HeartSine samaritan® PAD s serijskimi številkami, ki se začnejo z 08A & 09A:

Temperatura v stanju pripravljenosti:

Samaritan® PAD morate shranjevati pri temperaturah med 0 in 50°C (32 do 122°F).

HeartSine priporoča, da napravo shranjujete na sobni temperaturi, če je to mogoče, saj boste s tem zagotovili najboljšo učinkovitost naprav samaritan® PAD in Pad-Pak™.

Delovna temperatura:

Če ste samaritan® PAD shranjevali skladno s pogoji za stanje pripravljenosti (zgoraj) v obdobju najmanj 24 ur, ga lahko uporabljate v okoljih, kjer je temperatura med 0 in 50°C (32 do 122°F). V tem primeru ga lahko uporabljate pri nižjih temperaturah največ eno uro, potem ko je bil izpostavljen nizkim temperaturam.

Temperatura pri odpremi in transportu:

Samaritan® PAD smete začasno shranjevati pri temperaturah -10 do 50°C (14 do 122°F) do dva dni.

Če menite, da je bila naprava samaritan® PAD shranjena pri temperaturi pod 0°C (32°F), jo morate vrniti na temperaturo okolja med 0 in 50°C (32 do 122°F) za vsaj 24 ur, preden jo lahko začnete uporabljati.

Dolgotrajno shranjevanje izven temperaturnega območja 0 do 50°C (32 do 122°F) ima lahko škodljive učinke na delovanje naprave.

Opomba: Ko razmišljate o lokaciji, se izogibajte območjem, ki bi napravo samaritan® PAD izpostavili ekstremni vlagi, prahu in ekstremnim temperaturam.

Radi bi vam posredovali tudi naslednje informacije, ki se nanašajo na naprave HeartSine samaritan® PAD, ki imajo serijske številke, ki se začnejo z 08A ali 09A:

Če med delovanjem naprave samaritan® PAD zaslišite zvočno obvestilo »Opozorilo - Baterija skoraj prazna«, in sumite, da je bila naprava izpostavljena hladnemu okolju (pod 0°C ali 32°F), še vedno lahko pravilno in varno deluje; ob upoštevanju spodnjih priporočil glede shranjevanja in delovanja:

Opomba: Ko se oglasi zvočno obvestilo baterija skoraj prazna', kazalnik stanja začne utripati rdeče.

Če napravo samaritan® PAD vrnete na priporočeno temperaturo shranjevanja (0 do 50°C ali 32 do 122°F), ko jo naslednjič vklopite, ročno ali s samodejnim samopreverjanjem, se bo utripajoča rdeča LED spremenila v zeleno in s tem nakazala, da je bilo samopreverjanje uspešno zaključeno.

To opozorilo se ne nanaša na nizke temperature, če kazalnik stanja še naprej utripa rdeče ali če se zvočno obvestilo Opozorilo - Baterija skoraj prazna' še vedno predvaja. V tem primeru kontaktirajte pooblaščenega distributerja HeartSine ali tehnično podporo HeartSine Technologies.

Če napravo samaritan® PAD uporabljate pri urgentnem posredovanju in zaslišite »Opozorilo - Baterija skoraj prazna«, nadaljujte s KPO in defibrilacijsko terapijo s to napravo.

Samaritan® PAD lahko po obvestilu Opozorilo - Baterija skoraj prazna' sproži še do deset defibrilacijskih sunkov.

Opomba: Ko naprava samaritan® PAD še naprej deluje, izvaja varno in ustrezno terapijo.

Če imate rezervni Pad-Pak™ (baterijo in elektrode), se pripravite na zamenjavo baterije Pad-Pak™.

V hladnih pogojih zagotovite, da rezervni Pad-Pak™ hranite skladno z zgoraj navedenimi priporočili, dokler je to potrebno.

Slovenian H009-013-022-0